



World Food Programme

wfp.org

النشرة رقم 17 - نيسان 2016

## العراق

نيسان 2016: مخاوف بشأن ارتفاع اسعار المواد الغذائية في الفلوجة وزيادة في انعدام الامن الغذائي في نينوى

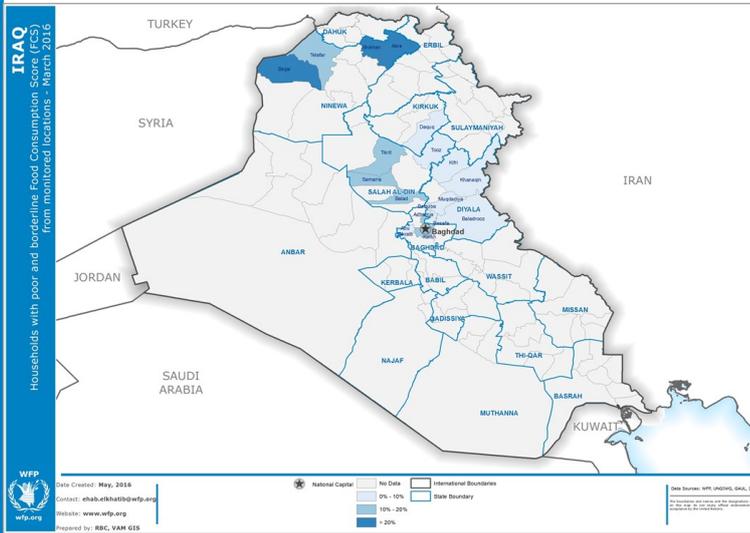
### ابرز المواضيع

- يعد النازحين والعائدين والأسر التي تسكن في المناطق المتضررة من النزاع هي الأكثر معاناةً من انعدام الامن الغذائي
- على الرغم من أن العديد من الأسر تتبع استراتيجيات التأقلم السلبي، فإن معظمها تستهلك نظام غذائي مقبول باستثناء الأسر في نينوى والنازحين في عقرة (نينوى) وسامراء (صلاح الدين).
- أفادت الأسر بوجود نقص حاد في الغذاء للشهر الثالث على التوالي في حي الوحدة وحي المعلمين في (الفلوجة).
- انخفضت تكلفة سلة الغذاء القياسية في جميع المحافظات التي تم رصدها، عدا ديالى وصلاح الدين. مع ذلك، نجد ان أسواق المواد الغذائية في الأنبار وبنينوى متقلبة للغاية مع ارتفاع في أسعار المواد الغذائية وان الأسر تمتلك دخل منتظم.

Fighting hunger worldwide

### الاستهلاك الغذائي الضعيف ما بين الاسر في نينوى والنازحين والعائدين

الخارطة 1: نسبة المشمولين بالاستيبيان من الاسر "المفيرة" والاسر التي هي "على خطر الفقر" من ناحية الاستهلاك الغذائي - آذار 2016



المصدر: برنامج الاغذية العالمي-تحليل mVAM، آذار 2016

تشير بيانات تحليل mVAM الذي اجري خلال شهر آذار الى أن ما بين 65 و 99 في المئة من الأسر التي شملها الاستيبيان تمتلك نظام غذائي مقبول من حيث التنوع والتكرار الغذائي، وكما هو الحال في الجولات السابقة من عمليات رصد الأمن الغذائي، أفادت أسر في نينوى بضعف الاستهلاك الغذائي، خاصة في سنجار وعقرة وشيخان، وكان الوضع أفضل في بعقوبة وكفري وخانقين في محافظة ديالى، حيث افاد أكثر من 95 في المئة من الأسر التي شملها الاستيبيان باستهلاكها الغذاء بشكل مقبول (انظر الخريطة 1).

أظهر النازحون والعائدون والمقيمون مستويات مختلفة من الأمن الغذائي خلال شهر آذار، وكانت نتيجة استهلاك الأغذية من النازحين أسوأ مما هي عليه من غير النازحين، وتم تسجيل أعلى نسبة من الاستهلاك غير الكافي للغذاء بين النازحين والعائدين في عقرة (نينوى) وسامراء (صلاح الدين) حيث تم تسجيل 41 في المئة و 30 في المئة من النازحين والعائدين ضمن الفئات "المفيرة" والاسر التي "على خطر الفقر" على التوالي من حيث التنوع والتكرار الغذائي (انظر الشكل 1).

في شباط 2016، باشر برنامج الأغذية العالمي بعملية توزيع النقد التجريبية ولمدة سنة أشهر في عقرة (بطريقة تسمح للمستفيد بصرف المبلغ بالطريقة التي يرغبها)، حيث تم تقديم المساعدات النقدية لأكثر من 7000 نازح عراقي خلال شهر آذار. يحصل النازحون على المساعدات النقدية عن طريق وكلاء تحويل الأموال في نقاط التوزيع. ويقوم البرنامج بالمراقبة بالتعاون مع طرف ثالث وهي شركة Stars Orbit Consulting. أعد برنامج الأغذية العالمي استبياناً لمتابعة المستفيدين النازحين (n=85) الحاصلين على النقد في عقرة، وأظهرت عمليات الرصد نتائج إيجابية عموماً بخصوص الامن الغذائي.



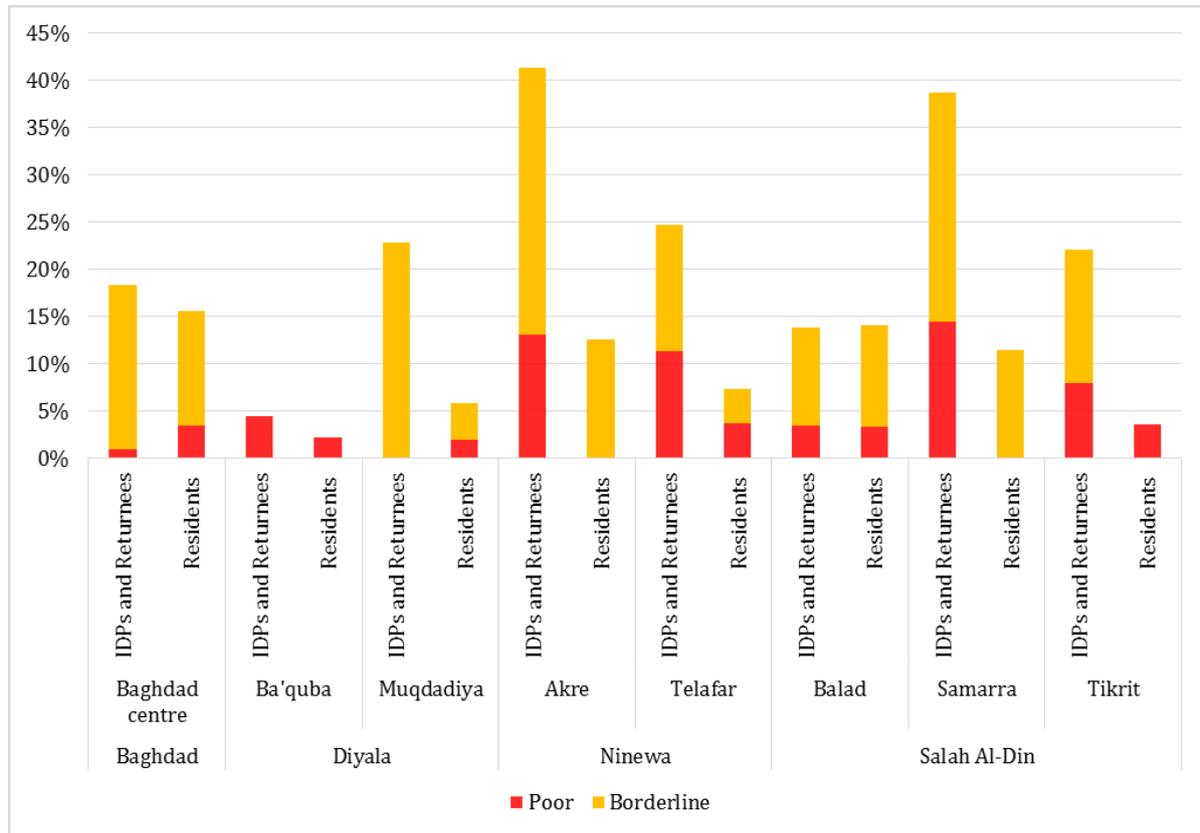
vam  
food security analysis

في محاولة لاستعادة السيطرة على الأراضي الخاضعة لسيطرة الجماعات المعارضة المسلحة، قامت قوات الأمن العراقية بقطع خطوط الإمداد في جميع أنحاء سامراء (صلاح الدين) في آذار. وفي الوقت الذي كانت فيه مدينة الرمادي (الأنبار) التي تم استعادتها قد دمرت بالكامل وتضررت بسبب الآلاف من العبوات الناسفة، المدينة خالية من السكان، وهناك العديد من النازحين المتواجدين الآن في شرق الرمادي. أعلن مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية أن خلال الفترة ما بين 11 و 13 آذار، نزح 35.000 عراقي من المدن الواقعة في وسط الأنبار بسبب النزاع المسلح.

في 25 آذار، قامت قوى الأمن الداخلي جنبا إلى جنب مع البيشمركة الكردية ودعم قوات التحالف التي تقودها الولايات المتحدة، رسميا بحملتها لاستعادة السيطرة على مدينة الموصل في محافظة نينوى. بالتزامن مع العمليات الجارية في الأنبار لاستعادة السيطرة على مدينة هيت وغيرها من المناطق التي يسيطر تنظيم داعش في غرب العراق حاليا. ومن المتوقع وجود عدد كبير من النازحين وعدد من الضحايا المدنيين وتزايد في اعداد المستضعفين بسبب العمليات العسكرية.

المصدر: WFP, OCHA, IOM

الشكل 1: الاسر التي تعاني من الاستهلاك الغذائي غير الكافي بحسب حالة المجيئين، آذار 2016



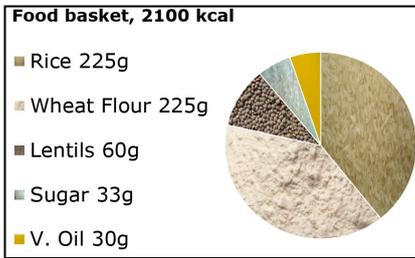
المصدر: برنامج الاغذية العالمي- تحليل mVAM، آذار 2016

## انتشار استخدام استراتيجيات التأقلم السلبي

طرح سؤال على الأسر فيما إذا كانت هناك فترات زمنية خلال الأسبوع، قبل جمع البيانات، لم يكن لديهم ما يكفي من الغذاء أو المال لشراء الطعام. وذكرت العديد من الأسر التي لديها مشاكل في الحصول المواد الغذائية خلال شهر آذار - ما يصل الى 32 في المئة من المجيئين في عقرة (نينوى) و 30 في المئة من المجيئين في سامراء (صلاح الدين).

في آذار، استخدم 50 في المئة من المجيئين النازحين والعائدين في سامراء (صلاح الدين) وأكثر من 30 في المئة من المجيئين النازحين والعائدين تلعفر (نينوى) وتكريت (صلاح الدين) استراتيجيات التأقلم السلبي. ان استخدام استراتيجيات التأقلم السلبي في أجزاء من السكان الذين شملهم الاستبيان يثير مخاوف بشأن استدامة مستويات الاستهلاك الغذائي المقبول.

## تدني اسعار سلة الغذاء القياسية



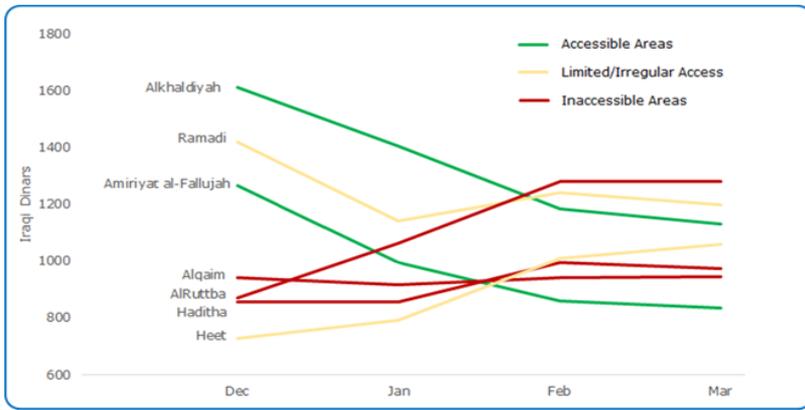
في آذار، استمر انخفاض متوسط تكلفة سلة الغذاء القياسية في جميع المحافظات التي تم رصدها بين شهري شباط وآذار، إلا في ديالى حيث شهدت الأسعار ارتفاعاً طفيفاً (+2%) وفي صلاح الدين، حيث ماتزال الأسعار مستقرة. أصبحت سلة الغذاء أرخص في المحافظات المتضررة من النزاع في بغداد وكركوك (-10%) والأنبار (-3%) ونيوى (-1%) (انظر الجدول 1).

الجدول 1: تكلفة سلة الغذاء القياسية

Governorate	March-16	Price changes 1 month	Price changes 3 month	Price changes 6 months
Baghdad	IQD 851	-7%	-10%	-10%
Anbar	IQD 1,007	-3%	-13%	-4%
Diyala	IQD 844	2%	-4%	-11%
Kirkuk	IQD 900	-7%	-15%	-11%
Ninewa	IQD 821	-1%	-13%	-14%
Salah Al-Din	IQD 878	0%	-15%	-5%

Source: WFP mVAM, March 2016

Figure 2. Average cost of a food basket in Anbar, December 2015 – March 2016

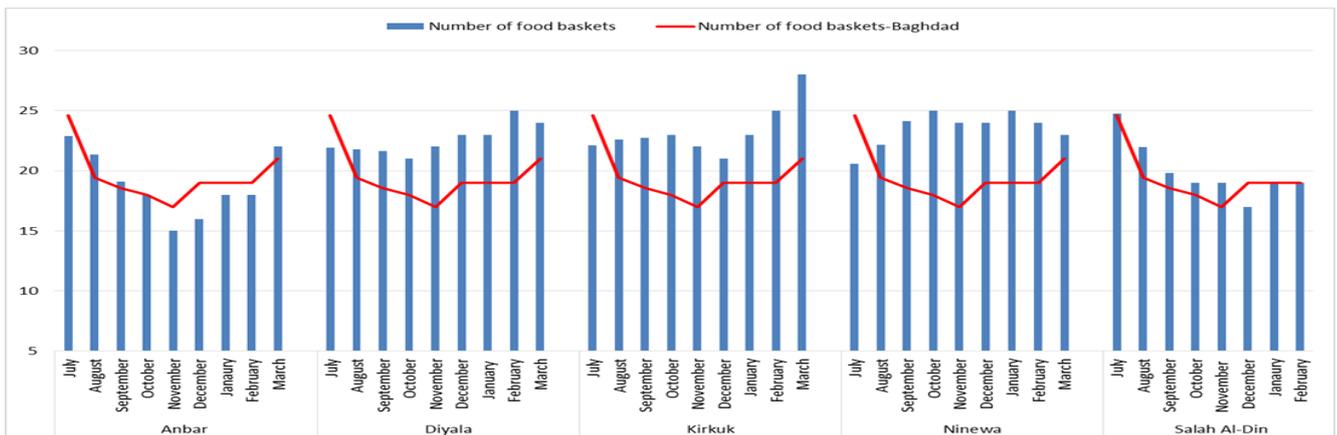


في المناطق ضمن محافظة الأنبار، تختلف أسعار المواد الغذائية بين المناطق التي يمكن الوصول إليها والمناطق التي يصعب الوصول إليها (الشكل 2). مقارنة بشهر كانون الاول 2015، تعتبر سلة الغذاء أكثر تكلفة في المناطق التي يصعب الوصول إليها من الرطبة (+32%) وحديثة (+12%) وهيت (+31%). لقد عاد الصراع إلى هيت، وبالتالي فإن متوسط تكلفة السلة الغذائية في ارتفاع مستمر هناك. في الفلوجة، وللشهر الثالث على التوالي، ذكر المجيبين من حي الوحدة بأن المتاجر والأسواق قد استنفدت جميع الإمدادات الغذائية كالكمح والسكر والرز والزيت النباتية والعدس. يعتمد الناس بشكل أساسي على الخضار التي يحصلون عليها من المزارع في المناطق الريفية القريبة من المدينة، ويقول المستجيبين الرئيسيين في حي المعلمين بأن المواد الغذائية أصبحت أقل وفرة. المصدر الوحيد للمواد الغذائية هو الخزين الذي لاتزال بعض الأسر تحتفظ به في منازلها، والذي يباع بأسعار مرتفعة للغاية لأسر أخرى. منذ بداية الحصار، ارتفعت الأسعار وهي تقترب من أقصى مستوى للشراء بالنسبة للمستهلكين ملوحة بمزيد من النقص في المواد الغذائية. واصل المجيبين في الرطبة بالابلاغ عن أكثر أسعار المواد الغذائية ارتفاعاً في محافظة الأنبار (1280 دينار)، مع ارتفاع بالأسعار تبلغ 23 في المئة أعلى من المعدل في المحافظة.

## القوة الشرائية تشهد ارتفاعاً

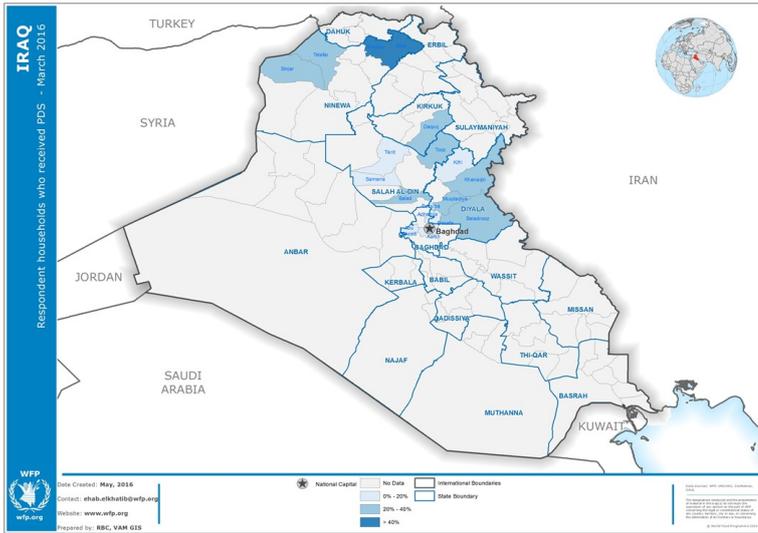
زادت القوة الشرائية العامة للأسر المستجيبة بواقع ثلاث سلالات غذائية في كركوك ولسنتين في بغداد والأنبار وسلة غذائية واحدة في ديالى (الشكل 3). تتوافق الزيادة في القوة الشرائية في بغداد وكركوك مع انخفاض أسعار المواد الغذائية (-7%). في الأنبار، ارتبط التحسن في القدرة الشرائية باجور العمال والبالغة 14.5 بالمئة. على النقيض من ذلك، واصلت القوة الشرائية في نيوى في الانخفاض خلال شهر آذار بمعدل انخفاض سلتين غذائيتين مقارنة بشهر شباط. بالرغم من أن الأسعار كانت أقل في المحافظة، إلا ان الدخل اليومي للعمال انخفض للشهر الثالث على التوالي. وإفاد غالبية المستجيبين بأن شراء المواد الغذائية كان المصدر الرئيسي للحصول على الطعام تليه المساعدات الغذائية، بذلك سيكون لانخفاض القوة الشرائية تأثير ملحوظ على الأمن الغذائي.

الشكل 3: اسلوب التبادل للاجور مقابل الغذاء، تموز 2015 - آذار 2016



## Household access to the Public Distribution System (PDS)

Map 3. Respondent households who received PDS in March 2016



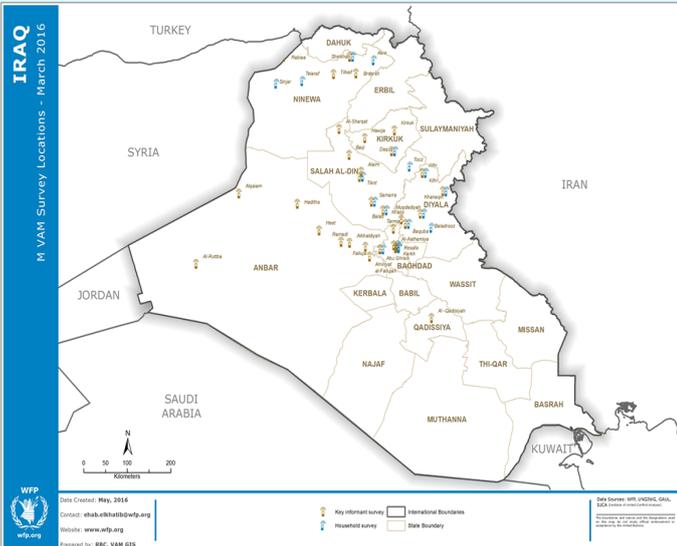
Source: WFP mVAM, March 2016

The level of household access to Public Distribution System (PDS) rations varied from one location to another in March. Only 6 percent of respondents in Kifri (Diyala) reported receiving PDS rations; however, 49 percent of respondents received their monthly rations in Akre and 44 percent in Shikhan (Ninewa) (see Map 3).

There was no significant difference in the level of access to PDS rations between IDPs and non-IDP households.

### المنهجية - جمع البيانات عن بعد لتحليل الفئات الهشة باستخدام الخرائط

الخارطة 4: جمع البيانات عن بعد لتحليل الفئات الهشة باستخدام الخرائط- آذار 2016



المصدر: برنامج الاغذية العالمي- تحليل mVAM، آذار 2016

خلال شهر آذار 2016، أجرت وحدة جمع البيانات عن بعد لتحليل الفئات الهشة باستخدام الخرائط الجولة الحادية عشر لرصد الأمن الغذائي للأسر باستخدام المقابلات الهاتفية المباشرة في جميع أنحاء العراق و تم جمع البيانات من عينة من 1,551 مستجيب، من خلال شركة كورك، وهي مشغل شبكة هاتف نقال رئيسي. يرصد برنامج الأغذية العالمي مجموعة من المستطلعين الذين تم اختيارهم من قاعدة بيانات شركة كورك ويعيشون في المناطق الساخنة الثمانية عشر في خمس محافظات.

بالإضافة إلى مؤشرات الأمن الغذائي للأسر، قام برنامج الاغذية العالمي بجمع المعلومات حول الأسواق في المحافظات الوسطى والشمالية من العراق، وذلك باستخدام المقابلات الهاتفية المباشرة. وبالتعاون مع هيئة الإغاثة الإسلامية تم إجراء 220 مكالمة هاتفية اجريت خلال شهر آذار للحصول على معلومات باستخدام استبيان مبسط حول السوق. من 48 موقع مختلف (مناطق فرعية) في 6 محافظات: الأنبار (10) وديالى (8) وكركوك (10) ونيوى (6) وبغداد (7) وصلاح الدين (7).

**مؤشر الاستهلاك الغذائي**، وهو مؤشر قياس غير مباشر للأمن الغذائي الذي يقيس تنوع الوجبات الغذائية المنزلية وما هو عدد الوجبات التي تستهلك. ويصنف الأسر بأنها 'فقيرة' أو 'على خط الفقر' أو 'مقبولة' من ناحية الاستهلاك الغذائي. وتعتبر الاسر "الفقيرة" أو "على خط الفقر" بأنها تستهلك نظام غذائي غير كافي وتفتقر للأمن الغذائي.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

Jane Pearce jane.pearce@wfp.org  
Arif Husain arif.husain@wfp.org  
Jean-Martin Bauer jean-martin.bauer@wfp.org



الدعم المالي لتحليل mVAM مقدم من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية



USAID  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

THE BELGIAN  
DEVELOPMENT COOPERATION



Government of the Netherlands